FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province de Quebec — District No. 169 Levis — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 29 — {in / dans} La paroisse de Notre Dame du Rosaire Semode Charny — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 19. 0901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Daniel Ernest — {Enumerator. / Recenseur.} — Juin 10 au 14

Dist. 169 Unn. 2

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY (Specify age when afflicted.) / INFIRMITÉ (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a commencé.)		
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dérivé de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)	State where person is employed, as "mill farm," "factory," "foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "au moulin," "à la ferme," "dans une fabrique," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou dérivés de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or piece-work. / Taux du gain par heure ou à la tâche — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in company's last. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Mois de scolarité à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in Canada, if other than common school, High school or University. / Coût de l'instruction au Canada, si autre que l'école commune, l'école supérieure ou l'université.	Blind. / Aveugle.	At work. / Au travail.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	175	Belanger Nelson	Charny	M	Fils	C	Janvier	1909	2	Que			Français	Canadien	Cath. R.																		Oui	Oui	F.			
2		" Alexis	Charny	M	Fils	C	Juillet	1910	1	Que			Français	Canadien	Cath. R.																		Non	Non	F.			
3	174	Dubois Louis	Charny	M	Chef	M	Août	1854	56	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	11-9-00	No	Yes	No	Ch. de f.	52		60	480							Oui	Oui	F.			
4		" Elmire	Charny	F	Epouse	M	Décembre	1858	52	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun	néant																Oui	Oui	F.			
5		" Hermine	Charny	M	Fils	C	Octobre	1895	25	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	11-9-00	No	Yes	No	Chemin	52		60	420				1750		24.12	Oui	Oui	F.			
6		" Albert	Charny	M	Fils	C	Février	1894	17	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	11-9-00	No	Yes	No	Ch. de f.	52		60	480				500		15.00	Oui	Oui	F.			
7		" Blanche	Charny	F	Fille	C	Septembre	1891	19	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun	néant												700		12.00	Oui	Oui	F.			
8		" Dorilas	Charny	M	Fils	C	Avril	1897	14	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	11-9-00	No	Yes	No	Chantier	52		60	336				700		10.00	Oui	Oui	F.			
9		" Alma	Charny	F	Fille	C	Octobre	1898	12	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Ecolière	néant												180		2.50	10	Oui	Oui	F.	3.00		
10		" Anne	Charny	F	Fille	C	Juillet	1904	6	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	néant												110		2.00		Non	Non	F.			
11	175	Lamé George	Charny	M	Chef	M	Septembre	1876	34	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	11-9-00	No	Yes	No	Construction	52		60	600				1000	2000	40.00		Oui	Oui	F. A.			
12		" Médéa	Charny	F	Epouse	M	Septembre	1876	34	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	néant												520	30	7.00		Oui	Oui	F.			
13	174	Dubois Joseph	Charny	M	Chef	M	Septembre	1855	55	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	11-9-00	No	Yes	No	Ch. de f.	52		60	480				2250	50	68.75		Oui	Oui	F.			
14		" Elizabeth	Charny	F	Epouse	M	Octobre	1860	50	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	néant												500	50	17.16		Oui	Oui	F.			
15	173	Ouellet Ithal	Charny	M	Chef	M	Novembre	1857	53	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	11-9-00	No	Yes	No	Ch. de f.	52		60	840				2250	50	68.75		Non	Oui	F. A.			
16		" Beatrice	Charny	F	Epouse	M	Janvier	1857	50	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	néant												500	50	17.16		Oui	Oui	F.			
17		" Joseph	Charny	M	Fils	C	Décembre	1889	21	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Chauffeur	11-9-83	No	Yes	No	Ch. de f.	52		60	520				1000	121	18.00		Oui	Oui	F. A.			
18		" Thaliès	Charny	M	Fils	C	Décembre	1891	19	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	6-9-99	No	Yes	No	Moulin	52		60	360				500	10	12.50		Oui	Oui	F. A.			
19		" Mariano	Charny	F	Fille	C	Décembre	1893	17	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	néant												200	10	1.00	10	Oui	Oui	F.	3.00		
20		" Bernadette	Charny	F	Fille	C	Septembre	1897	13	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Ecolière	néant												200	10	1.00	10	Oui	Oui	F.			
21		" Antonio	Charny	M	Fils	C	Septembre	1897	13	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Ecolier	néant															10	Oui	Oui	F.	3.00		
22		" Louis Gugnie	Charny	M	Fils	C	Décembre	1902	8	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Ecolier	néant															10	Oui	Oui	F.	3.00		
23	172	Lévis Joseph Bruno	Charny	M	Chef	M	Janvier	1858	51	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	11-9-00	No	Yes	No	Ch. de f.	52		60	420				2250	21	55.03		Oui	Oui	F. A.			
24		" Alice	Charny	F	Epouse	M	Juin	1858	52	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	néant																Oui	Oui	F. A.			
25	171	Mitchell Joshua	Charny	M	Chef	M	July	1868	42	Que			Anglais	Canadien	Protestant	Journalier	11-9-00	No	Yes	No	Ch. de f.	52		60	960				3020	40	42.87		Oui	Oui	A.			
26		" Grace	Charny	F	Epouse	M	March	1875	36	Angleterre	1907	U.S.	Anglais	Canadien	Protestant	Aucune	néant															10	Oui	Oui	A. F.	5.00		
27		" Donald	Charny	M	Fils	C	Octobre	1897	13	Maine U.S.	1907	U.S.	Anglais	Canadien	Protestant	Ecolier	néant															10	Oui	Oui	A. F.	5.00		
28		" Kenneth	Charny	M	Fils	C	Décembre	1899	11	Maine U.S.	1907	U.S.	Anglais	Canadien	Protestant	Ecolier	néant															10	Oui	Oui	A. F.	5.00		
29	172	Poitel Arthur	Charny	M	Chef	M	Mai	1880	30	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Cordonnier	11-3-12	No	Yes	No	Ch. de f.	52		60	960				3000	81	84.00		Oui	Oui	F. C.			
30		" Bernadette	Charny	F	Epouse	M	Octobre	1880	30	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	néant												800	90	7.00		Oui	Oui	F. C.			
31		" Fernande	Charny	F	Fille	C	Juillet	1907	3	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	néant												100	3	6.00		Non	Non	F.			
32		" Bernard	Charny	M	Fils	C	Août	1911	1/12	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun	néant																Non	Non	F.			
33	169	Rioux Antoine	Charny	M	Chef	M	Décembre	1875	35	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	11-9-00	No	Yes	No	Ch. de f.	52		60	840				2250	35	58.20		Oui	Oui	F. A.			
34		" Emma	Charny	F	Epouse	M	Septembre	1878	32	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	néant												1000	20	11.00		Oui	Oui	F. C.			
35		" Noella	Charny	F	Fille	C	Septembre	1903	7	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Ecolière	néant															10	Oui	Oui	F.	3.00		
36		" Rolland	Charny	M	Fils	C	Mars	1904	6	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Ecolier	néant															10	Oui	Oui	F.	3.00		
37		" Alyne	Charny	F	Fille	C	Septembre	1905	5	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	néant																Non	Non	F.			
38		" Lévine	Charny	F	Fille	C	Juin	1908	2	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	néant																Non	Non	F.			
39		" Lionel	Charny	M	Fils	C	Août	1910	1	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun	néant																Non	Non	M.			
40	169	Turcotte Jean	Charny	M	Chef	M	Août	1874	36	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Charretier	11-9-00	No	Yes	No	Ch. de f.	52		60	960				1750	36	53.75		Oui	Oui	F. C.			
41		" Marie-Louise	Charny	F	Epouse	M	Décembre	1877	33	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	néant												1000	30	16.50		Oui	Oui	F.			
42		" Corriveau	Charny	F	Fille	C	Janvier	1897	13	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Ecolière	néant															10	Oui	Oui	F.	3.00		
43		" Emmanuel	Charny	M	Fils	C	Octobre	1899	11	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Ecolier	néant															10	Oui	Oui	F.	3.00		
44		" Emilie	Charny	F	Fille	C	Décembre	1900	10	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Ecolière	néant															10	Oui	Oui	F.	3.00		
45		" Alvi	Charny	F	Fille	C	Septembre	1902	8	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Ecolière	néant															10	Oui	Oui	F.	3.00		
46		" Albert	Charny	M	Fils	C	Mars	1905	5	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucun	néant																Non	Non	F.			
47	168	Bégin Alfred	Charny	M	Chef	M	Février	1887	24	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	11-9-00	No	Yes	No	Ch. de f.	52		60	480				1320	24	28.50		Oui	Oui	F.			
48		" Samuela	Charny	F	Epouse	M	Mai	1887	24	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	néant																Oui	Oui	F.			
49		" Annette	Charny	F	Fille	C	Juillet	1907	3	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	néant												100	3	2.50		Non	Non	F.			
50		" Jeanne	Charny	F	Fille	C	Juin	1909	1	Que			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	néant												120	1	2.50		Non	Non	F.			

50

26535 2000 66259